

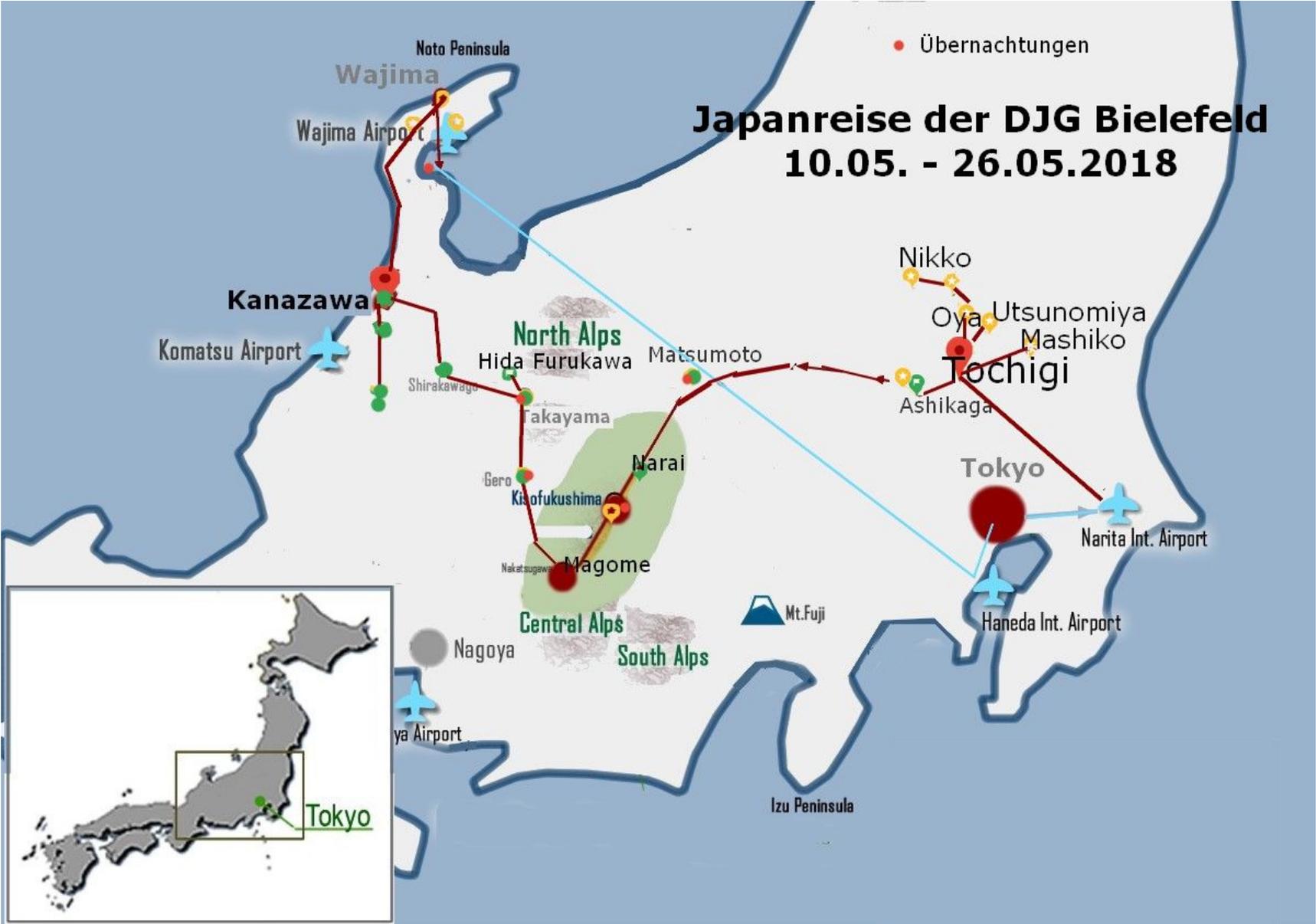
Japanreise der DJG Bielefeld



- Kurze Vorstellung der Reise
- Hintergründe: JDG Ishikawa, JDG Tochigi
- Reiseimpressionen

Japanreise der DJG Bielefeld 10.05. - 26.05.2018

• Übernachtungen



Highlights der Reise



- Besuch von Schreinen und Wasserfällen in Nikko,
- Besichtigung von Töpfereien in Mashiko
- Wanderung auf dem Nakasendo, Postweg aus der Edo-Zeit
- Traditionelles in Hida Furukawa und Shirakawago
- Teilnahme am Programm mit der JDG Ishikawa in Kanazawa
- Übernachtung in Ryokan mit Onsen (heißen Quellen)
- Traditionelles Kunsthandwerk
- Genießen der berühmten Kaiseki-Küche Japans

Hintergrund:

**Zum 30jährigen Bestehen des Verbands
der Japanisch-Deutschen Gesellschaften**

**Programm der
Internationalen Konferenz
zum Japanisch-Deutschen
Austausch
in Kanazawa 2018**

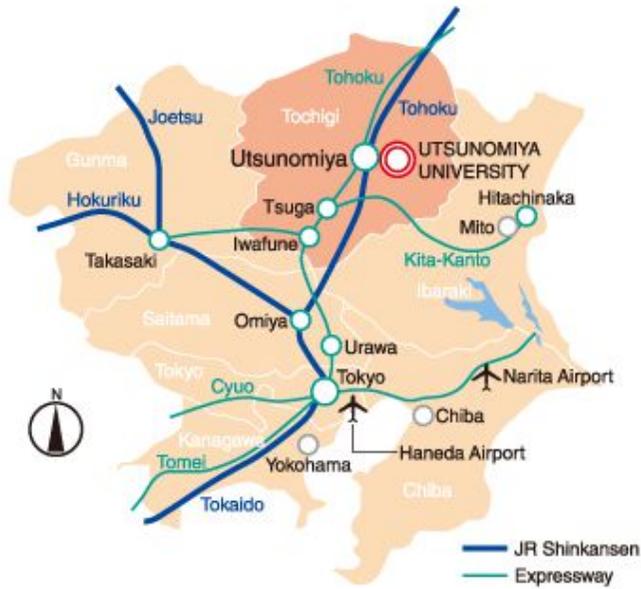
Die **internationale Konferenz** zwischen **JDGen** und **DJGen**, wird zwischen dem **20. Mai und 22. Mai 2018 in Kanazawa** stattfinden. Die Tagung soll zum Vertiefen und Ausreifen des Austausches zwischen Japan und Deutschland, vor allem zwischen den JDGen und DJGen, dienen. Um das zu verwirklichen, besteht die Notwendigkeit, über die bisherigen Probleme und die noch auszuarbeitenden konkreten Projekte zu sprechen.

Über die Projekte und das Intensivieren der Beziehung wird in kleineren Gruppen diskutiert. Von Seiten Kanazawas wird ein kultureller, vor allem Austausch zum Thema Handwerkskunst vorgeschlagen, weil Kanazawa für diese Bereiche Namen und Ruf hat.

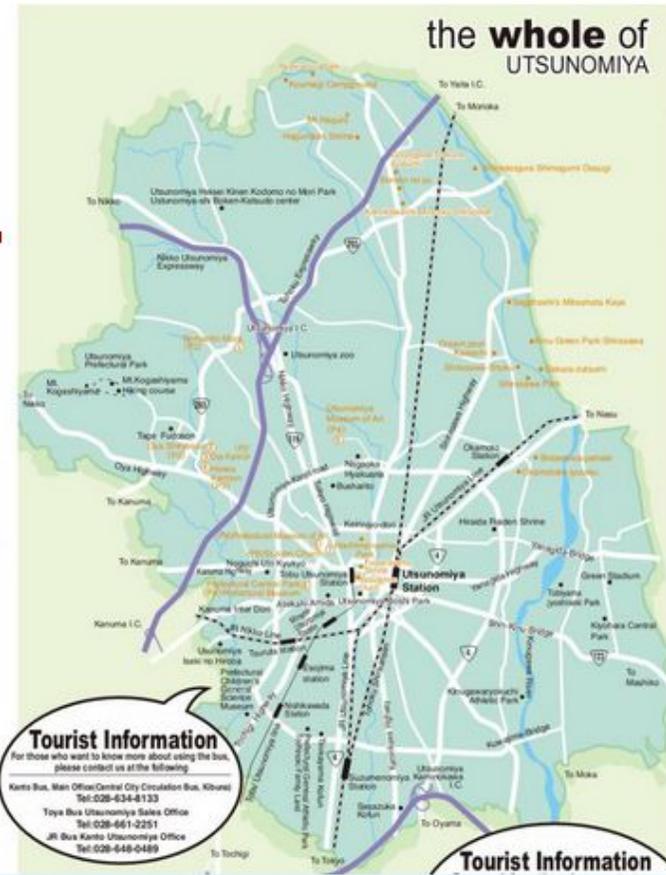
Jede JDG und jede DJG hat ihre Stärke und ihre besonderen Eigenschaften. Wir gehen davon aus, dass Sie von Ihrer Seite konkrete Vorschläge machen und nach kooperierenden Gesellschaften Ausschau halten werden. Am Ende der Internationalen Konferenz zwischen Japan und Deutschland veranstalten wir eine Informationsreise (vom Abend des 22. Mai bis zum 27. Mai) im Kanazawa- und Hokuriku-Gebiet (Fukui, Ishikawa und Toyama) mit traditioneller Kultur, Handwerkskunst und überwältigender Natur.

1. Teil: Besuch bei unseren Partnern in Tochigi

- Donnerstag, den 10.05. - Abflug von Deutschland
- 11.05. - Anreise von Narita nach Tochigi, Begrüßung durch die JDG Tochigi, Partnergesellschaft der DJG Bielefeld
- 12.5. bis 14.5. Begegnungen, wie z.B. Teezeremonie und Kimonoanprobe, Besuch in Oya und Mashiko mit der JDG Tochigi - Besuch in Nikko – Tempel, Schreine und Wasserfälle, Chuzenji-See
- 15.05. - Fahrt über Ashikaga nach Matsumoto, Besuch des Ukiyoe Museums, einer Brauerei und der Burg
- 16.05. Fahrt entlang des Nakasendo (alter Postweg aus der Edo-Zeit) mit Besichtigung Narai - bis zum Hotel



Präfektur Tochigi



Besuch bei der JDG Tochigi, der Partnergesellschaft der DJG Bielefeld e.V.





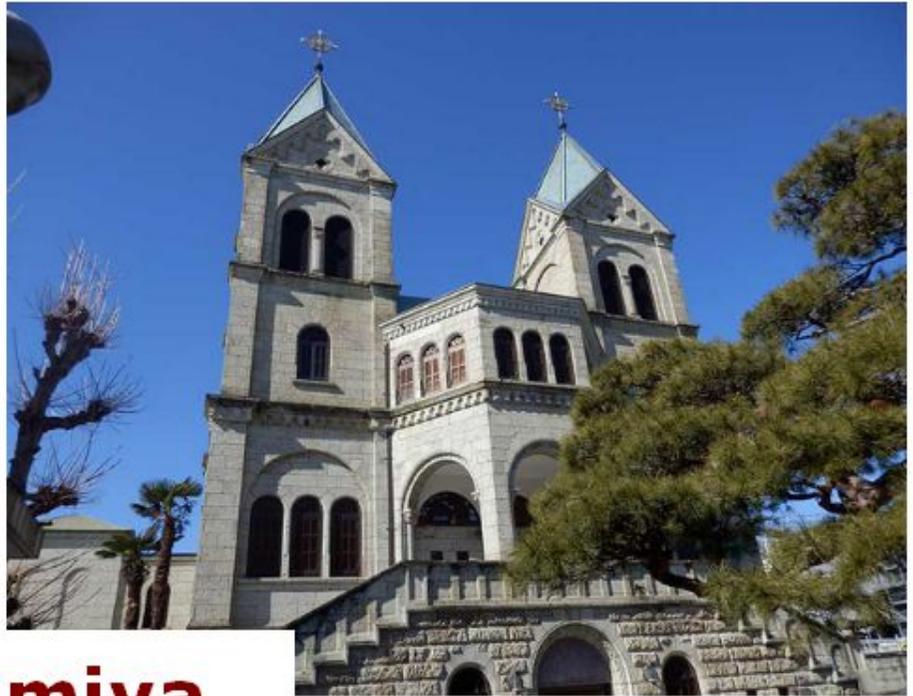
Sunroute Hotel Tochigi



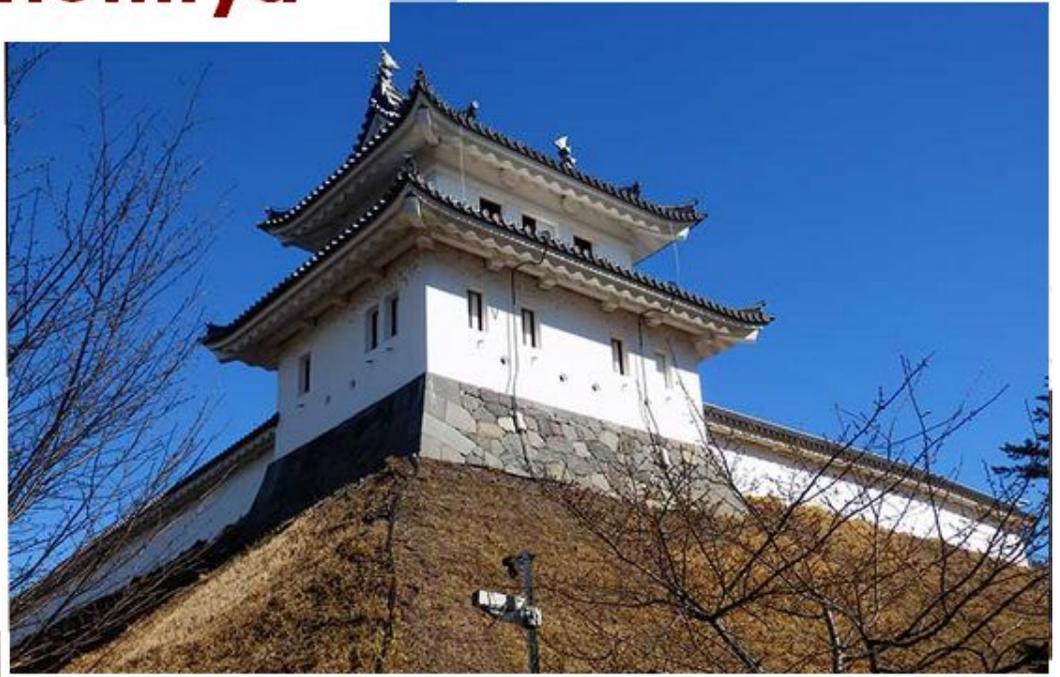
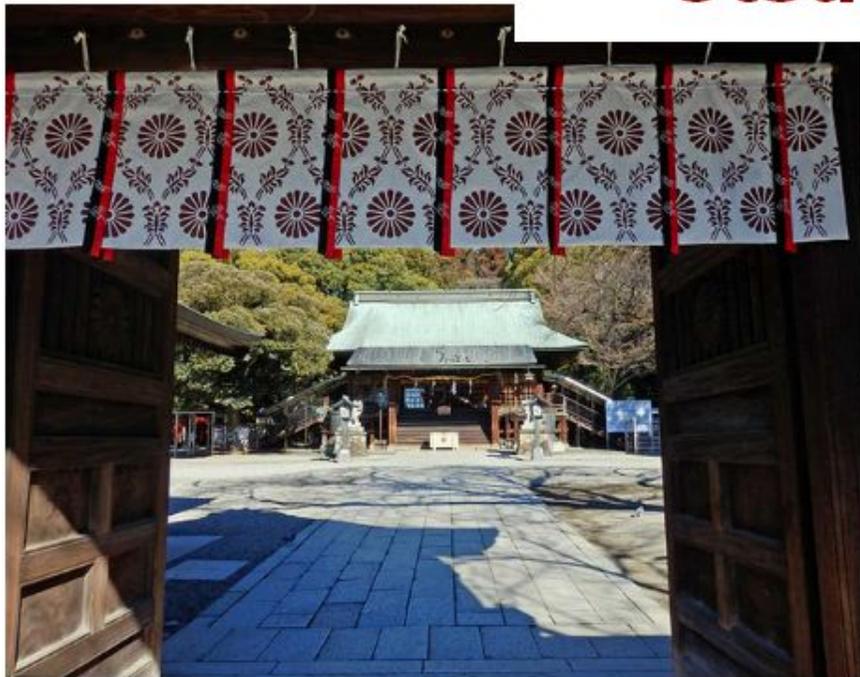


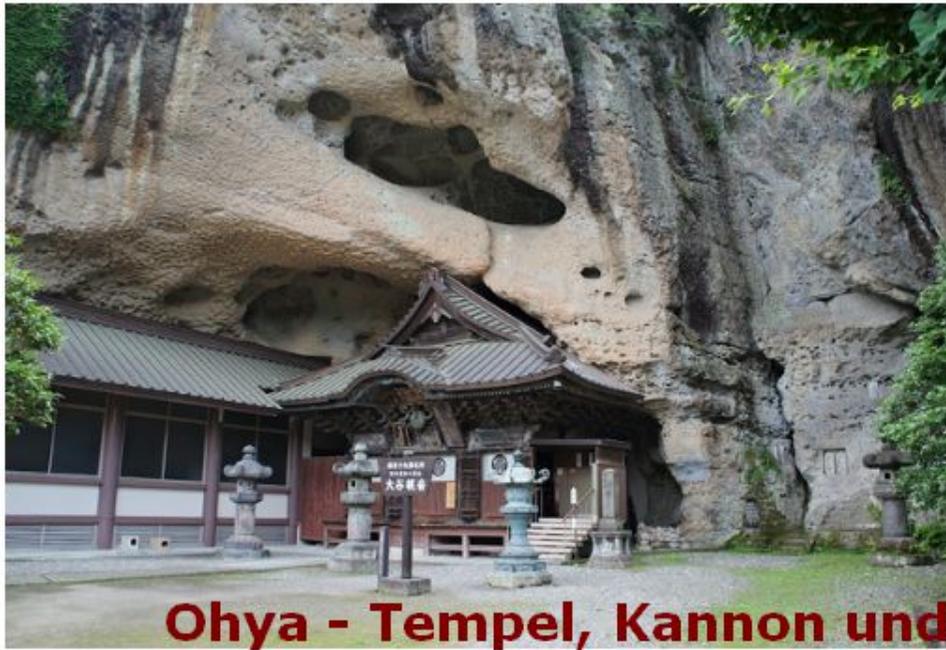
Tochigi-city





Utsunomiya





Ohya - Tempel, Kannon und Steinbrüche





Mashiko, Kunsthandwerk

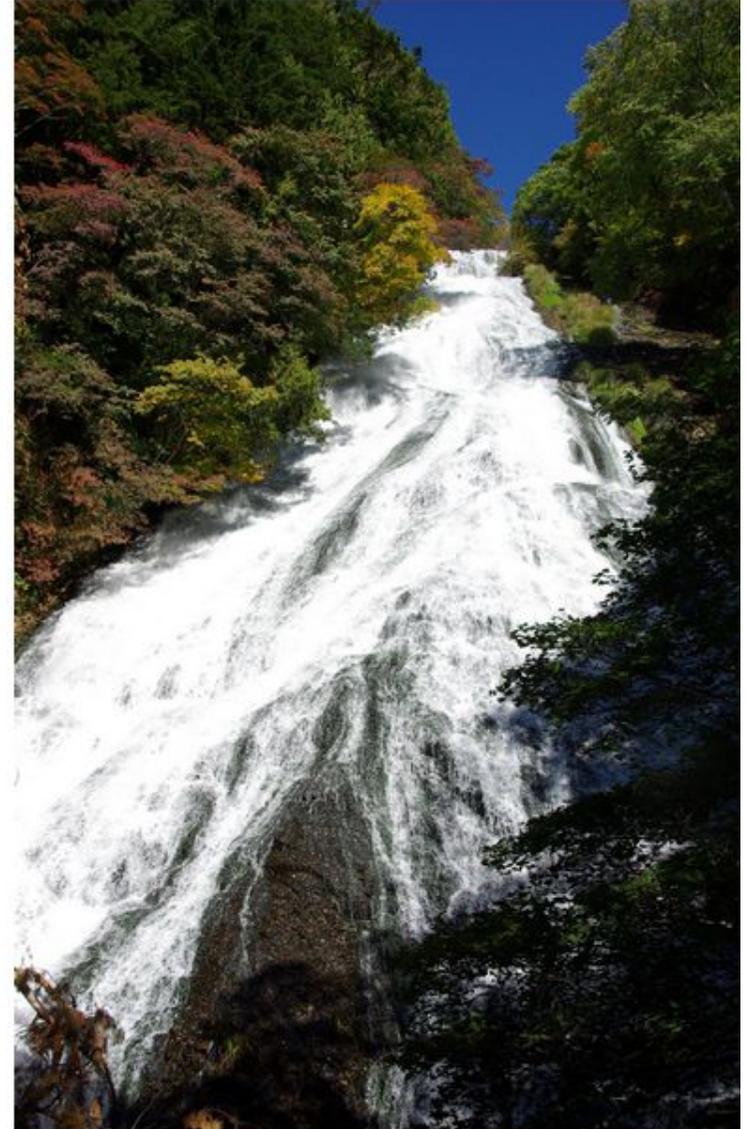




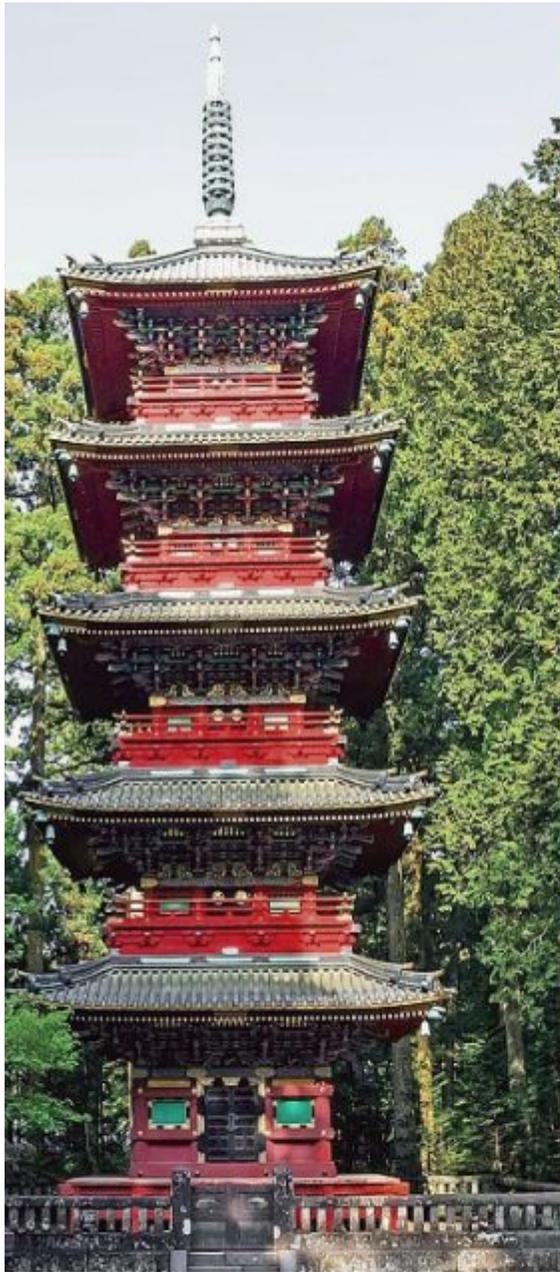
Nikko, Chuzenji See und Nantai-san



Wasserfälle in Nikko





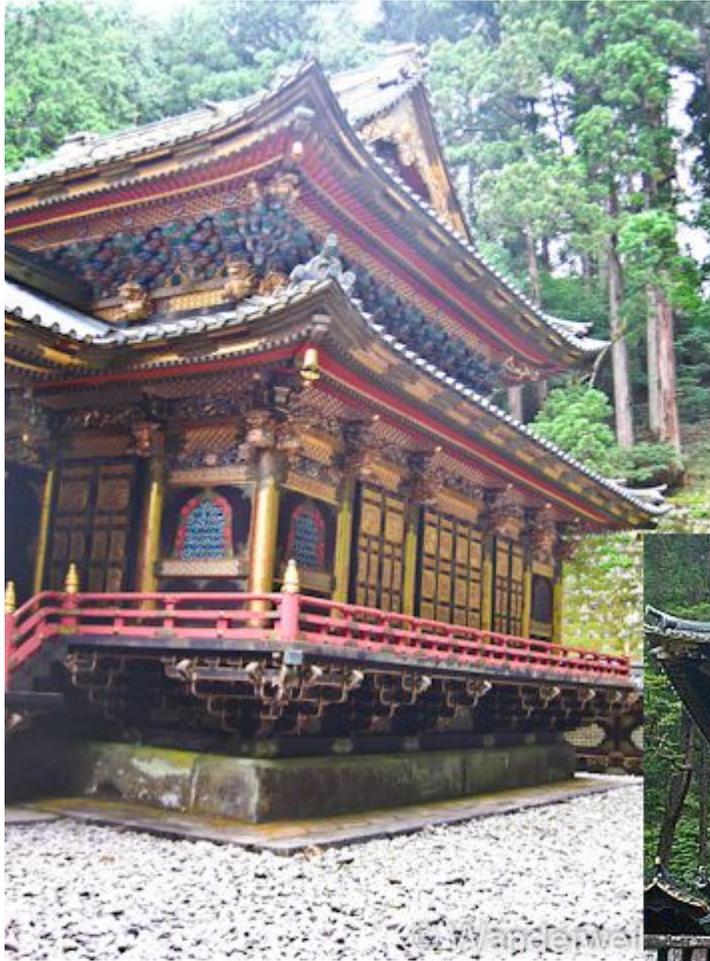


Nikko



Toshogu Schrein





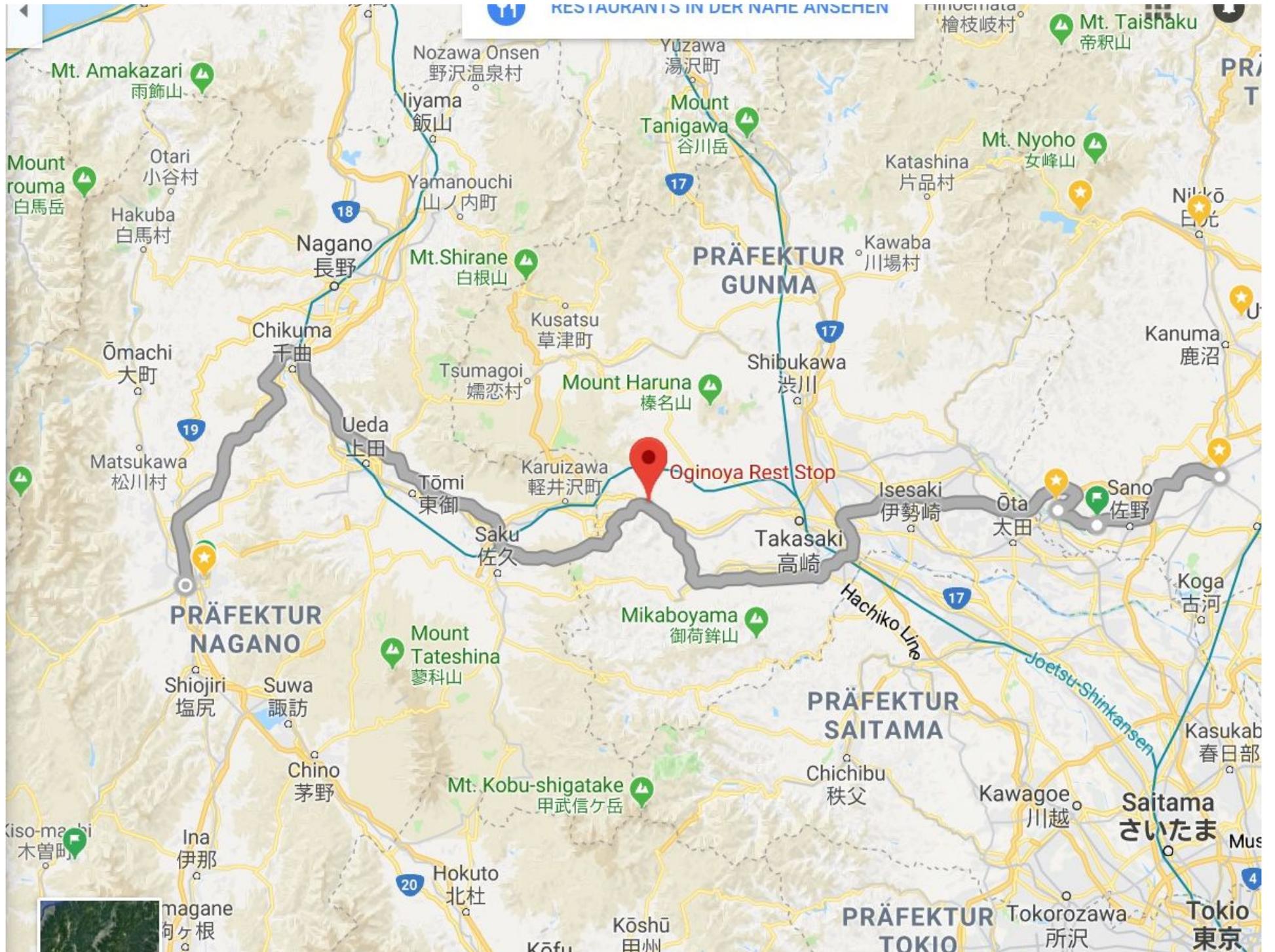




店舗紹介

Yokokawa Service Area Store

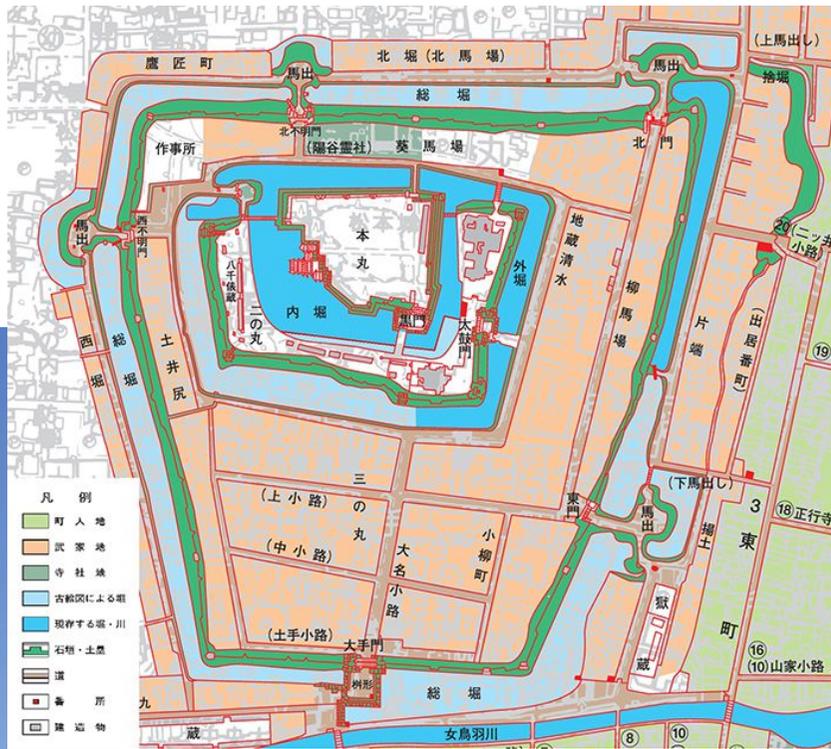




Ukiyoe-Museum



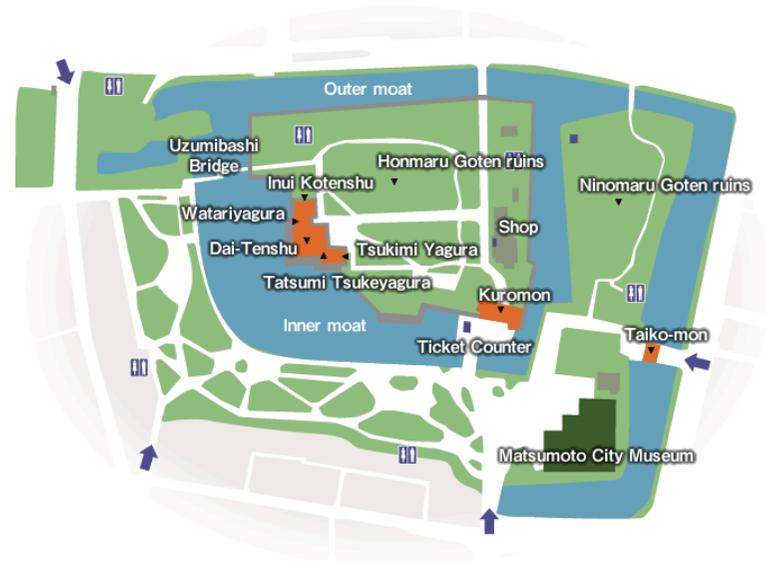
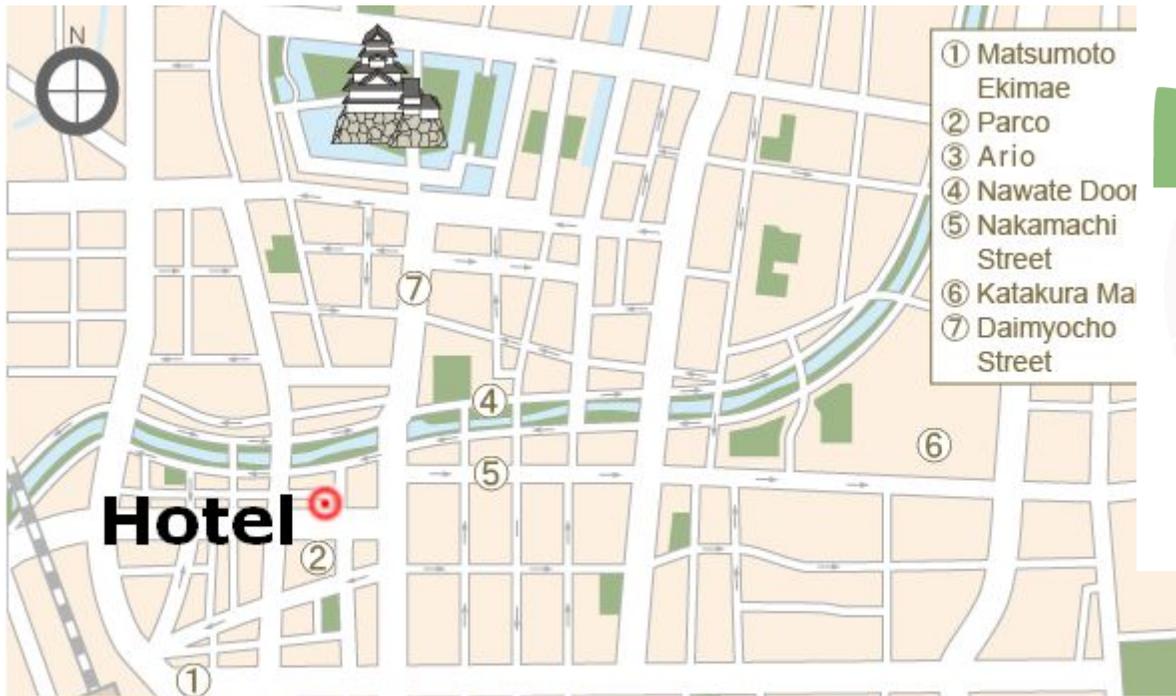
Burg in Matsumoto





Matsumoto Richmond Hotel





- Matsumoto
- Plan
- Schule





池上百竹亭の概要

松本市丸の内10番31号
TEL/0263-32-0141
利用時間/午前9:00~午後9:00
ただし、夜間のご利用がない場合は、夜間は閉館します。
休館日/月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館)



上座敷 (10畳間)

kamizashiki

季節のうつろいを背に、落ち着いた和室、親しい仲間と集い、まどい、学び合ってください。

ご利用料金



下座敷 (8畳間)

shimozashiki

畳の温もる伝統的な意匠。下座敷と上座敷を合わせご利用いただくことも可能です。

ご利用料金



中の間 (8畳間)

nakanoma

炉を備えた中の間、少人数のグループでお茶の稽古や生け花の稽古などにご利用いただけます。

ご利用料金



茶室

tyashitsu

京都からお茶室専門の大手と建具師を呼んで造った。室本来の光の演出をお楽しみいただける造りになっています。

ご利用料金



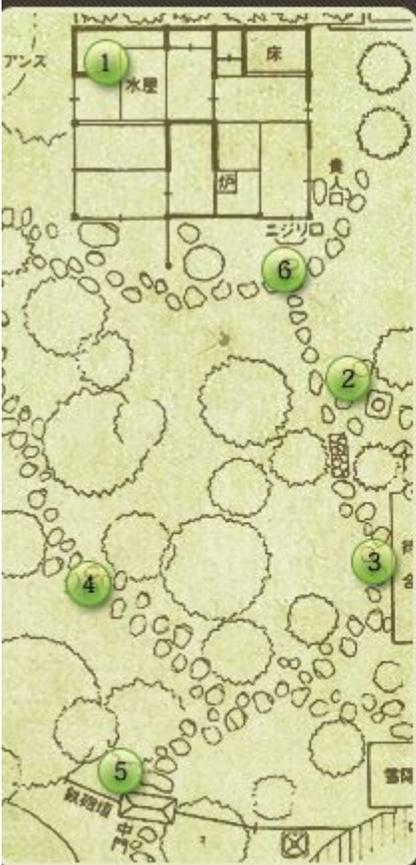
池上百竹亭の歴史

池上百竹亭は、故池上喜作翁が多くの文人と交流を深めたゆかりの旧邸。日本の伝統を伝える和室と茶室、露地や竹林が醸し出す閑静な庭園からなり、四季折々のうつろいを味わいながら親しい仲間と語り合い、学習にいそむ場としてご利用下さい。



池上喜作翁の歴史

明治から昭和を生きた呉服商池上喜作氏。少年期に正岡子規の俳句・短歌に惹かれた喜作は、子規との門人たちの作品を集めるようになり、さらには子規と関係のあった人物たちとの交流を通して、絵画工芸 民芸の分野にまで蒐集の範囲を広げました。また、自らも俳句短歌書画をたしなんでおりました。



池上百竹亭の意匠



茶室内部



茶室横に設えたつくばい



腰掛け待合い



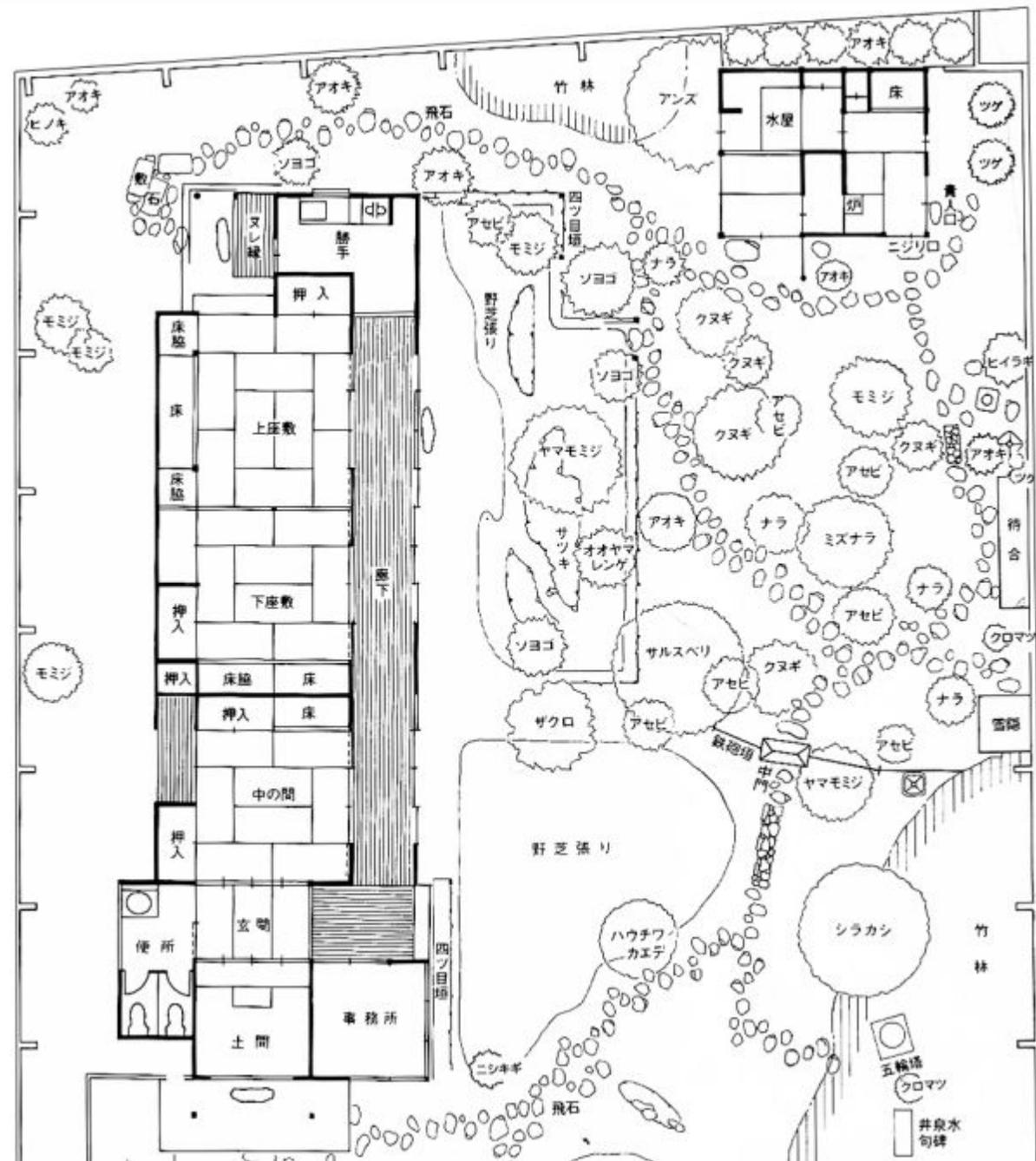
中門から茶室へ向かう石盥



中門から露地



露地からにじり口を見る





B-1

4 Former Catholic Priest's Residence

🕒 9:00 am - 5:00 pm [final entry 4:30pm] 🆓 FREE ☎ 0263-32-5725
Closed: Mar-Nov...3rd Mon of every month / Dec-Feb...every Mon, except on Nat'l Hols, closed Tue instead. also 12/29→1/3

from Matsumoto Station
🚶 25 mins

This western style building was built in 1889 by the French Priest, Father Clement who produced the first Japanese-French dictionary, it was edited and completed here.



C-1

5 Takahashi Family Residence

🕒 9:00 am - 5:00 pm [final entry 4:30pm] 🆓 FREE ☎ 0263-33-1818
Open: Mar-Nov...Sat, Sun & Nat'l Hols / Dec-Feb...Sun & Nat'l Hols.

From Former Kaichi School
🚶 5 mins

This building, estimated to have been built in the first half of the 17th Century, is one of the oldest existing samurai residences amongst those still remaining in Nagano Pref.



C-4

6 Nawate Street

from Matsumoto Station
🚶 15 mins

With a long history in Matsumoto, Nawate Street's stone-paved street with its many tiny shops is a charming place to stroll.



C-4

7 Timepiece Museum

🕒 9:00am - 5:00pm [final entry 4:30pm] 🎫 Adult ¥300 ☎ 0263-36-0969
Closed: Mon, except on Nat'l Hols, closed Tue instead. also 12/29→1/3

from Matsumoto Station
🚶 10 mins

The pendulum clock on the outside wall is the largest in Japan. About 110 timepieces and related items are on display.



C-4

8 Nakamachi Street

from Matsumoto Station
🚶 15 mins

The chief feature of the Nakamachi area is the black and white geometric design what we call 'Namako-Kabe' of the old 'Kura' storehouses lining the street. Traditional crafts and small cafes are some of the highlights of this charming area.



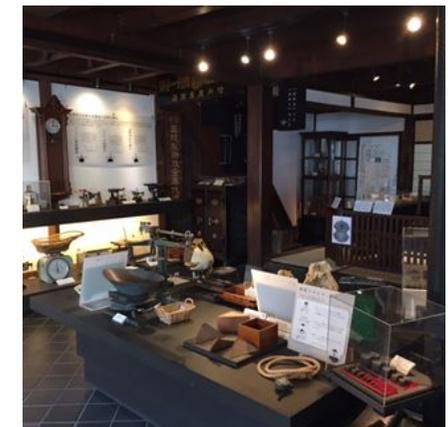
D-4

9 Scale Museum

🕒 9:00am - 5:00pm [final entry 4:30pm] 🎫 Adult ¥200 ☎ 0263-36-1191
Closed: Mon, except on Nat'l Hols, closed Tue instead. also 12/29→1/3

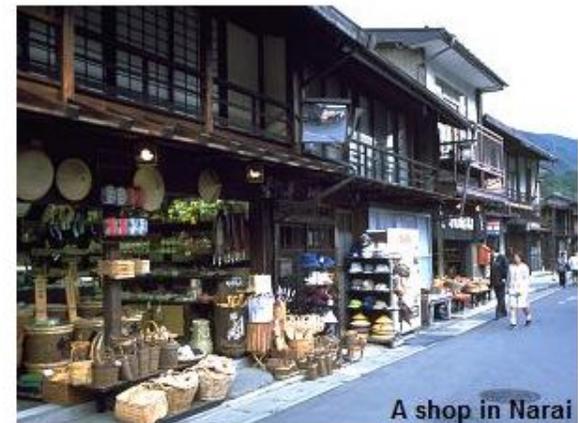
from Matsumoto Station
🚶 15 mins

About 700 scales from Japan and around the world are on display in this 'Kura' storehouse. Recently a 3rd new display room was opened. This museum is the most unique museum in the city.





Narai Poststation



A shop in Narai



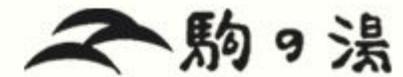
Ryokan in Kiso Abendessen



Nukumorino Yado Komanoyu

癒しの間 | 木曾古道 木曾福島温泉 ぬくもりの宿「駒の湯」

木曾古道 木曾福島温泉
ぬくもりの宿



癒しの間 - 客室のご案内 -

新館

本館

旧館



新緑薫る六月

一泊二食付 ¥13,608 ~ ¥15,768

全8室 和室10畳~12.5畳 バストイレ付き (ウォシュレット完備) エレベーター有り

木のぬくもりを感じるゆったりとしたお部屋で四季を通じてまわりの山々の彩を楽しめる新館。
木曾らしい澄んだ青空が広がれば遠くに壺峰御嶽が見えるお部屋 (しらかば・けやき・かつら) もございます。

食事処 - お食事処のご案内 -



「各種地酒も取り揃えております。」



22名収容の食事処となります。
中庭を見ながらのお食事が楽しめます。

ご昼食のご案内

AM11:30~PM2:00 (ラストオーダー PM1:30)

PM5:30~PM8:00 (ラストオーダー PM7:30)

※5名様以上のグループでお越しのお客様や、シーズン中の土日、祝祭日はご予約されることをおすすめいたします。

天然温泉 - 浴室のご案内 -

内湯

天然温泉

露天風呂

薬草風呂



露天風呂

天然温泉 - 浴室のご案内 -

内湯

天然温泉

露天風呂

薬草風呂



内湯

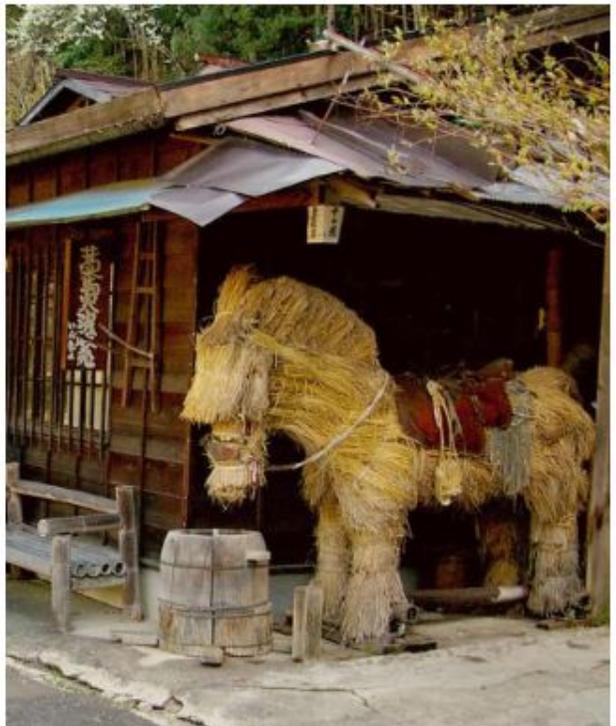
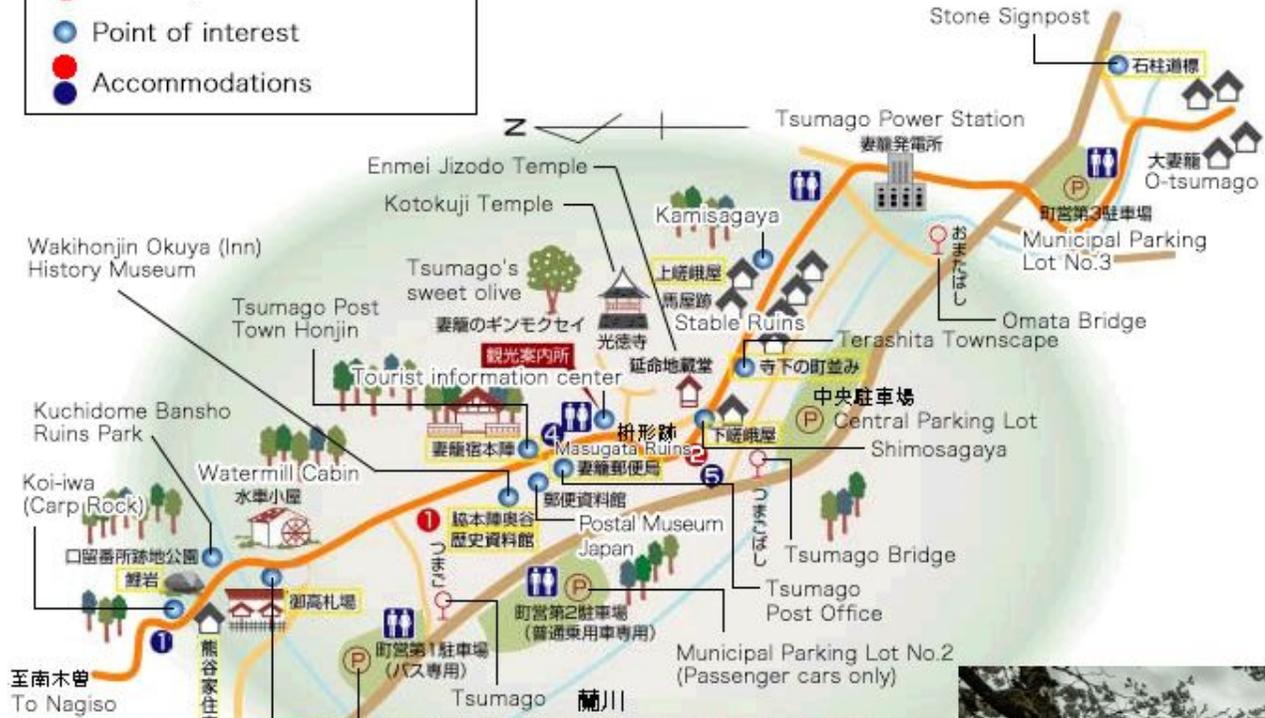
2. Teil: Besuche in Gifu

- **17.05.** - Treffen mit einer Delegation aus Mizunami - Wanderung auf dem **Nakasendo** (Magome nach Tsumago) – Weiterfahrt über **Gero Onsen** nach Hida Takayama
- **18./19.05.** - Besichtigungen in **Takayama** und **Hida Furukawa**, Besuch beim Bürgermeister
- **20.05.** - Fahrt über **Shirakawago** nach Kanazawa
Abends: Willkommensparty mit traditionellen Aufführungen wie Tanzen, Trommel, Musik, Theater



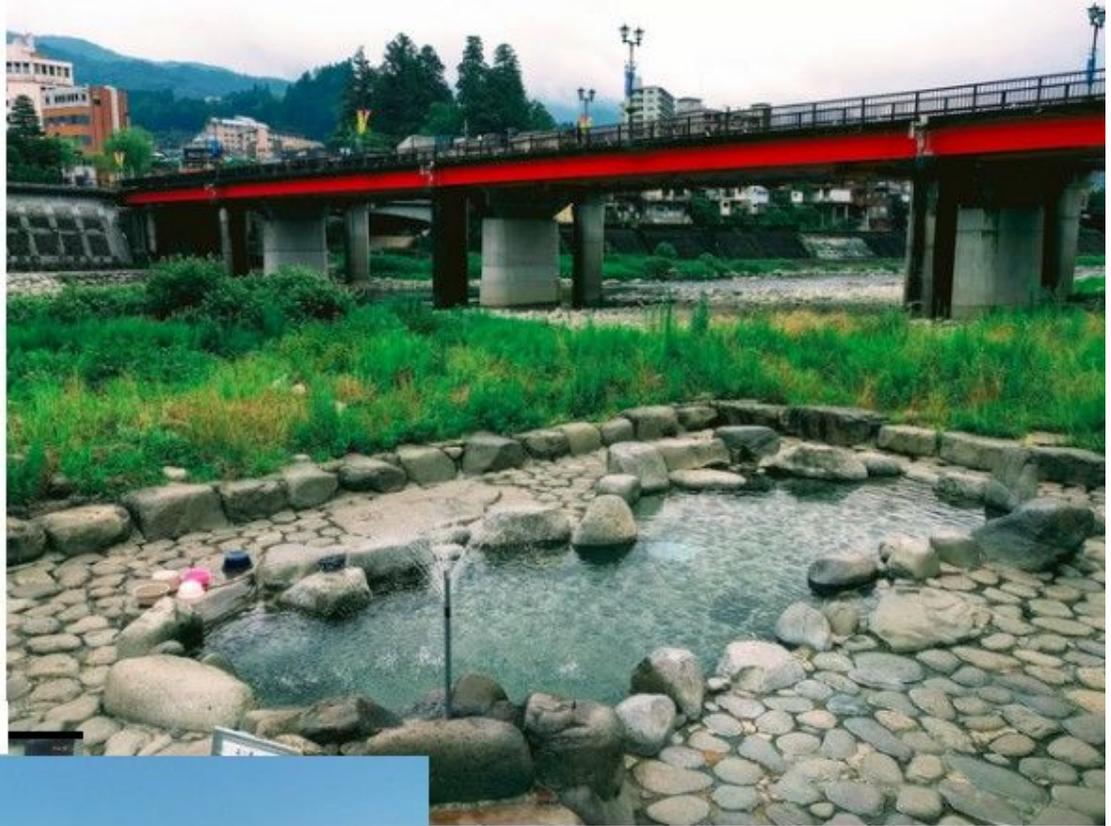
Tsumago Highlights

- Road of History (Nakasendo)
- Public toilet locations
- Bus stop
- Point of interest
- Accommodations

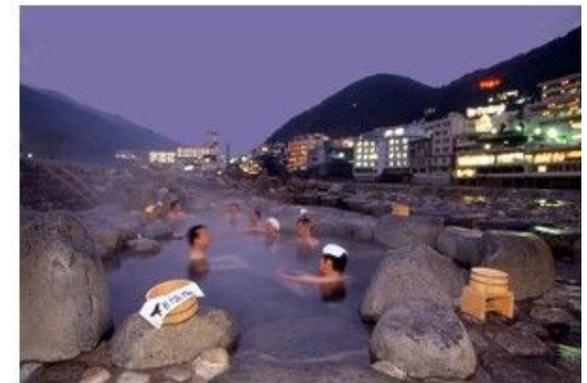
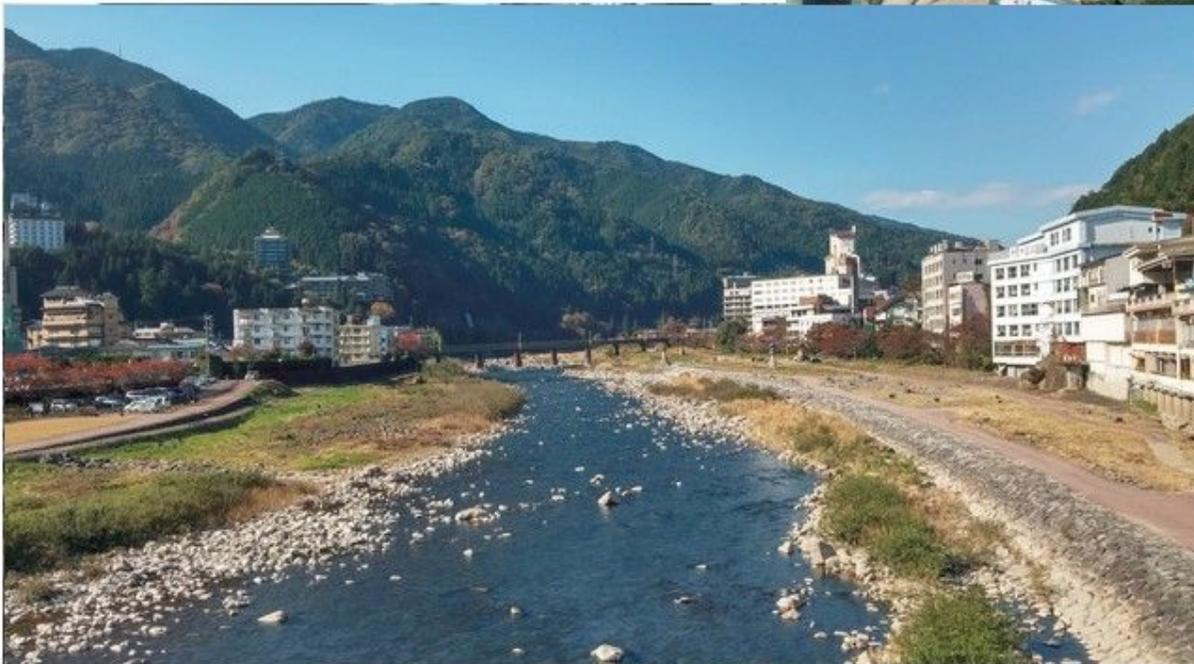




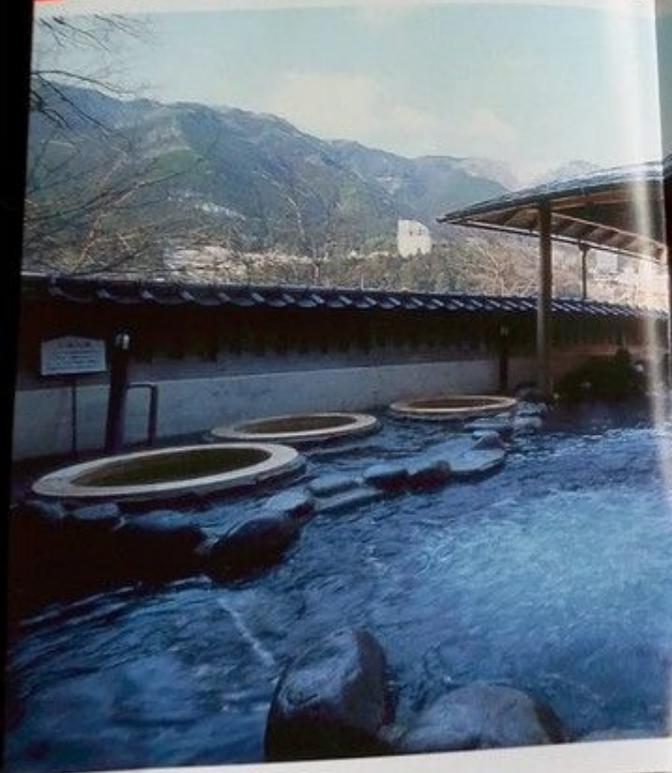
Gero Onsen



heiße Quelle im Fluss



クアガーデンとは、 総合的な健康づくりを目的とした 多目的露天温泉保養館です。



- 殿方露天風呂
- 御婦人露天風呂
- 三温の湯
- 圧注浴
- 全身浴

打瀬の湯



■箱蒸し



■三温の湯



■泡沫湯



■露天風呂

千年の昔から沸きつづけて一昔、一羽の白鷺が傷をいやそうと飛騨川の河原に舞い降り、湯のありかを告げた.....
下呂温泉に伝わるこの伝説の源泉地に位置するクアガーデン露天風呂。お湯は無色透明で肌ざわりがよく、美容と健康に最適。飛騨川の美しい自然とともに温泉情緒をもりあげてくれます。



■圧注浴



● 営業時間 / 8:00 AM ~ 9:00 PM
閉店45分前までに御入館下さい。
● 料金 / おとな 700円 ● 定休日 / 毎週木曜日
小学生 400円
幼児 200円



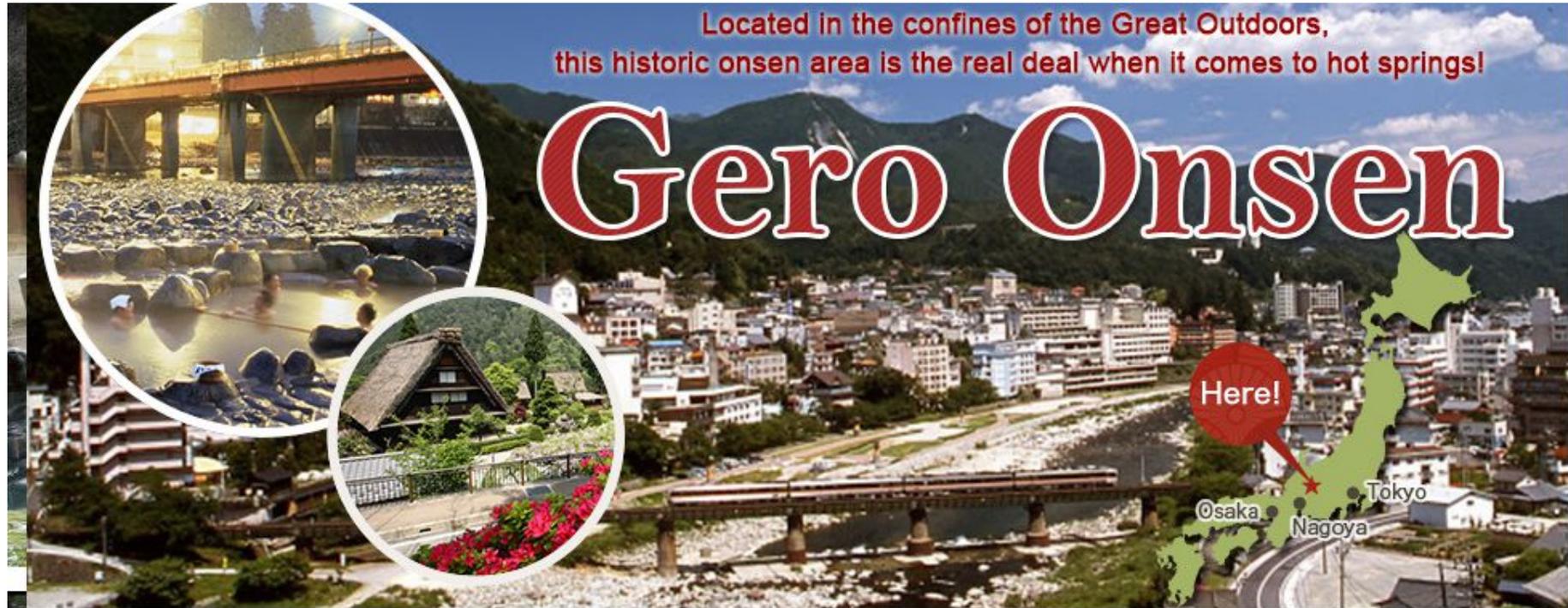
■お食事処



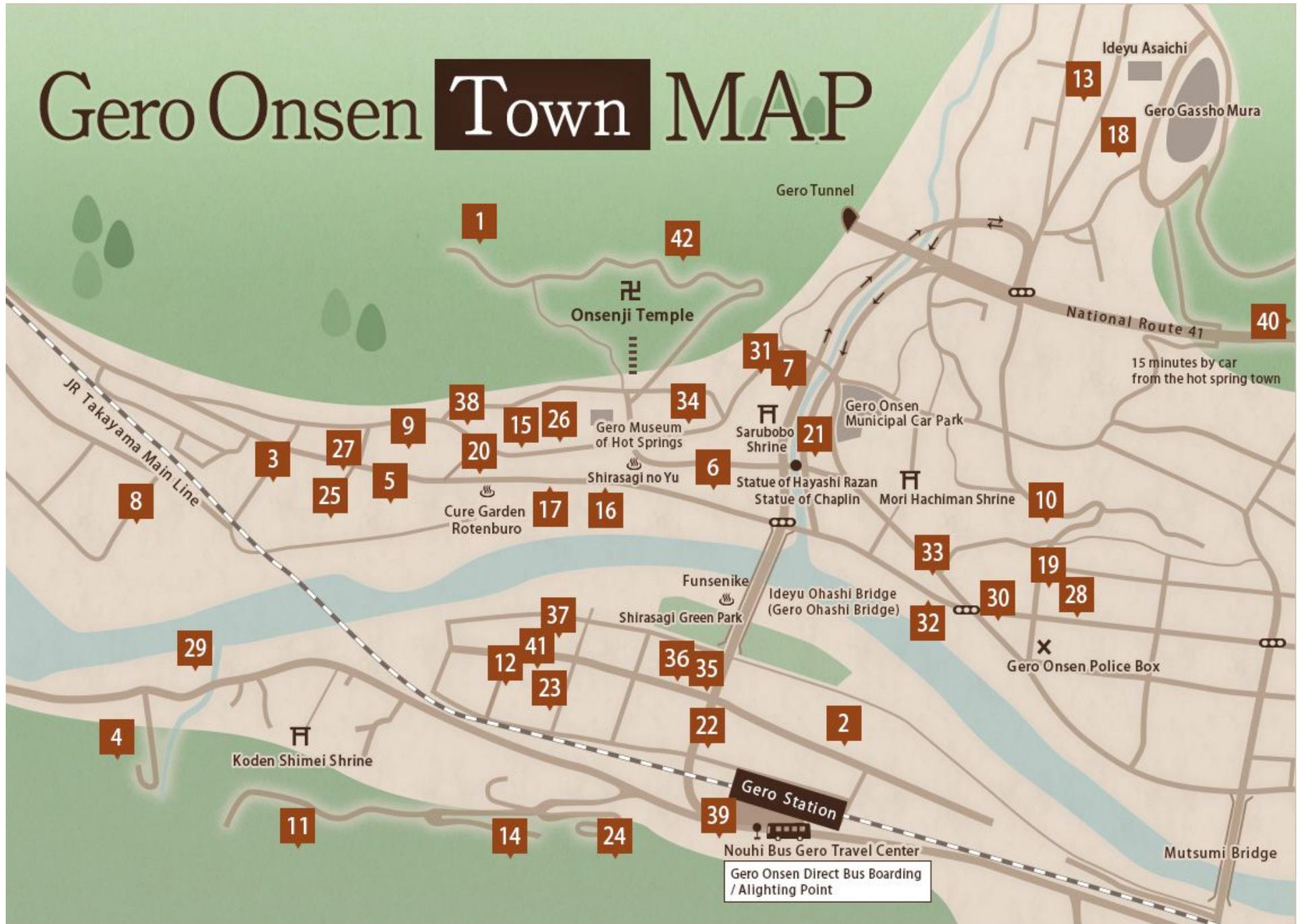
■湯あがり

Located in the confines of the Great Outdoors,
this historic onsen area is the real deal when it comes to hot springs!

Gero Onsen



Gero Onsen Town MAP





Yunoshimakan

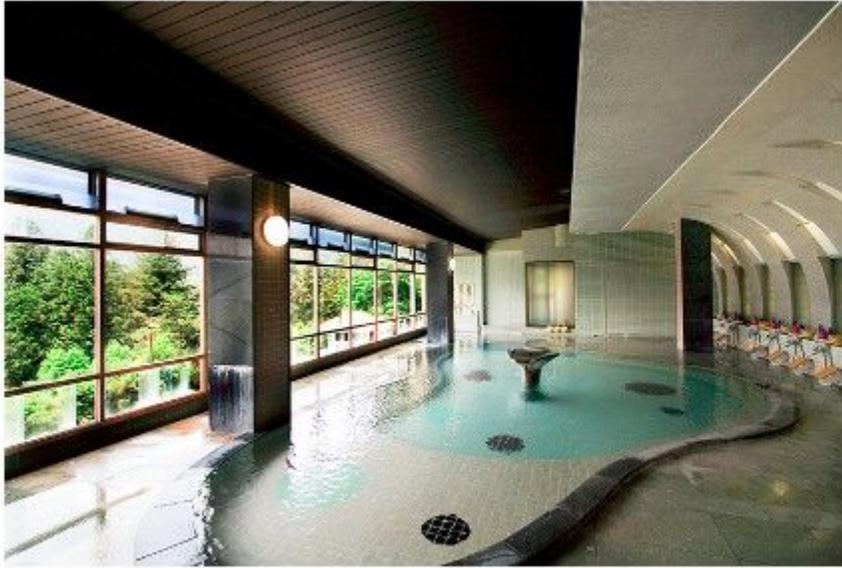






Essen im Ryokan in Gero





日帰り入浴詳細

 湯之島館

お時間

13:00~14:00 (受付13:00~13:30)



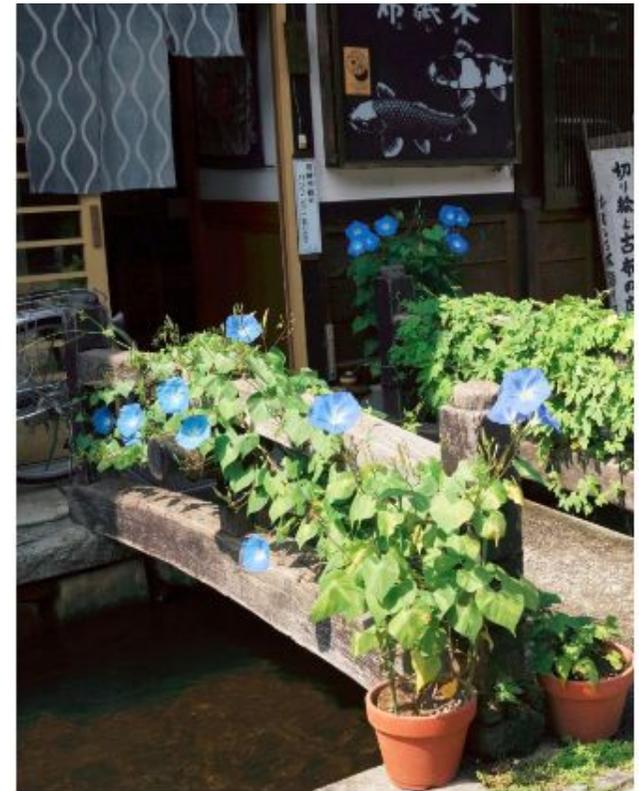
Takayama





Washington Hotel Hida Takayama

















Timetable

<Legend> N=Nohi Bus H=Hokutetsu Bus R=Reserved

Kanazawa → Gokayama → Shirakawa-go → Takayama

★=The bus will stop from April through November.

| Bus company | N | H | H | H | N | H | N | N | N | H | H | N | H | H | N | N | N |
|----------------------------------|-------------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|
| Bus stop | Reservation | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | R | R | R | | R | | R | | R | R | | R | R | | R | |
| Kanazawa Sta. East Gate | | 8:10 | 8:40 | 9:10 | | 9:40 | | 11:10 | | 12:40 | 13:10 | | 14:10 | 14:40 | | 16:00 | |
| Gokayama Suganuma (Get off ONLY) | | ↓ | *9:40 | *10:10 | | *10:40 | | ↓ | | *13:40 | ↓ | | *15:10 | *15:40 | | ↓ | |
| Shirakawa-go (Arr.) | | 9:25 | 10:05 | 10:35 | | 11:05 | | 12:25 | | 14:05 | 14:25 | | 15:35 | 16:05 | | 17:15 | |
| Shirakawa-go (Dep.) | 6:43 | 9:35 | | | 10:45 | | 11:15 | 12:35 | 13:15 | | 14:35 | 15:15 | | | 16:15 | 17:20 | 17:30 |
| Takayama Nohi Bus Center | 7:50 | 10:25 | | | 11:52 | | 12:05 | 13:25 | 14:05 | | 15:25 | 16:05 | | | 17:20 | 18:10 | 18:35 |

Takayama → Shirakawa-go → Gokayama → Kanazawa

★=The bus will stop from April through November.

| Bus company | N | N | H | N | H | H | N | H | N | N | N | H | H | N | H | H | |
|---------------------------------|-------------|------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|--------|-------|--|
| Bus stop | Reservation | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | R | | R | | R | R | | R | | R | | R | R | | R | R | |
| Takayama Nohi Bus Center | 7:50 | 8:50 | | 9:50 | | | 10:50 | 11:20 | 11:50 | 12:50 | 13:50 | | | 14:50 | | 16:30 | |
| Shirakawa-go (Arr.) | 8:40 | 9:40 | | 10:40 | | | 11:40 | 12:10 | 12:57 | 13:40 | 14:57 | | | 15:57 | | 17:20 | |
| Shirakawa-go (Dep.) | 8:50 | | 10:25 | | 10:55 | 11:25 | | 12:20 | | 13:50 | | 15:20 | 15:55 | | 16:25 | 17:30 | |
| Gokayama Suganuma (Get on ONLY) | ↓ | | *10:50 | | *11:20 | *11:50 | | ↓ | | ↓ | | *15:45 | *16:20 | | *16:50 | ↓ | |
| Kanazawa Sta. East Gate | 10:05 | | 11:50 | | 12:20 | 12:50 | | 13:35 | | 15:05 | | 16:45 | 17:20 | | 17:50 | 18:45 | |

Transportation : Express bus(fixed-route bus) Driver : one bus driver Insurance : no limit for injury Duration : Kanazawa—Gokayama 57km(60minutes) Kanazawa—Shirakawa-go 75km(1h15min) Kanazawa—Takayama 125km(2h15min)

Fare

| Bus stop | Kanazawa Sta. East Gate |
|--------------------------|-------------------------|
| Gokayama Suganuma | One way (¥ 770) |
| | Round trip (¥1,390) |
| Shirakawa-go | One way (¥ 930) |
| | Round trip (¥1,650) |
| Takayama Nohi Bus Center | One way (¥1,700) |
| | Round trip (¥3,040) |

| Bus stop | Shirakawa-go |
|--------------------------|------------------------|
| Takayama Nohi Bus Center | One way (¥1,240) |
| | Round trip (¥2,210) |

Alighting mid-way is prohibited except for designated lines.
() : Child fare

Kanazawa Sta.(East Gate Bus Terminal #2)



Gokayama Suganuma

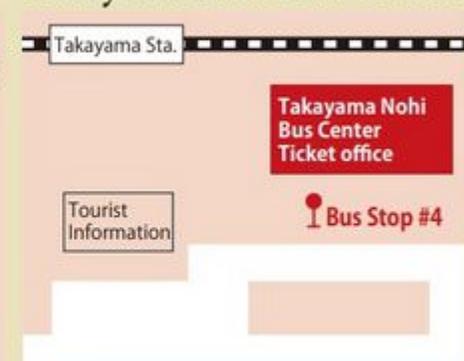
(From April through November)



Shirakawa-go



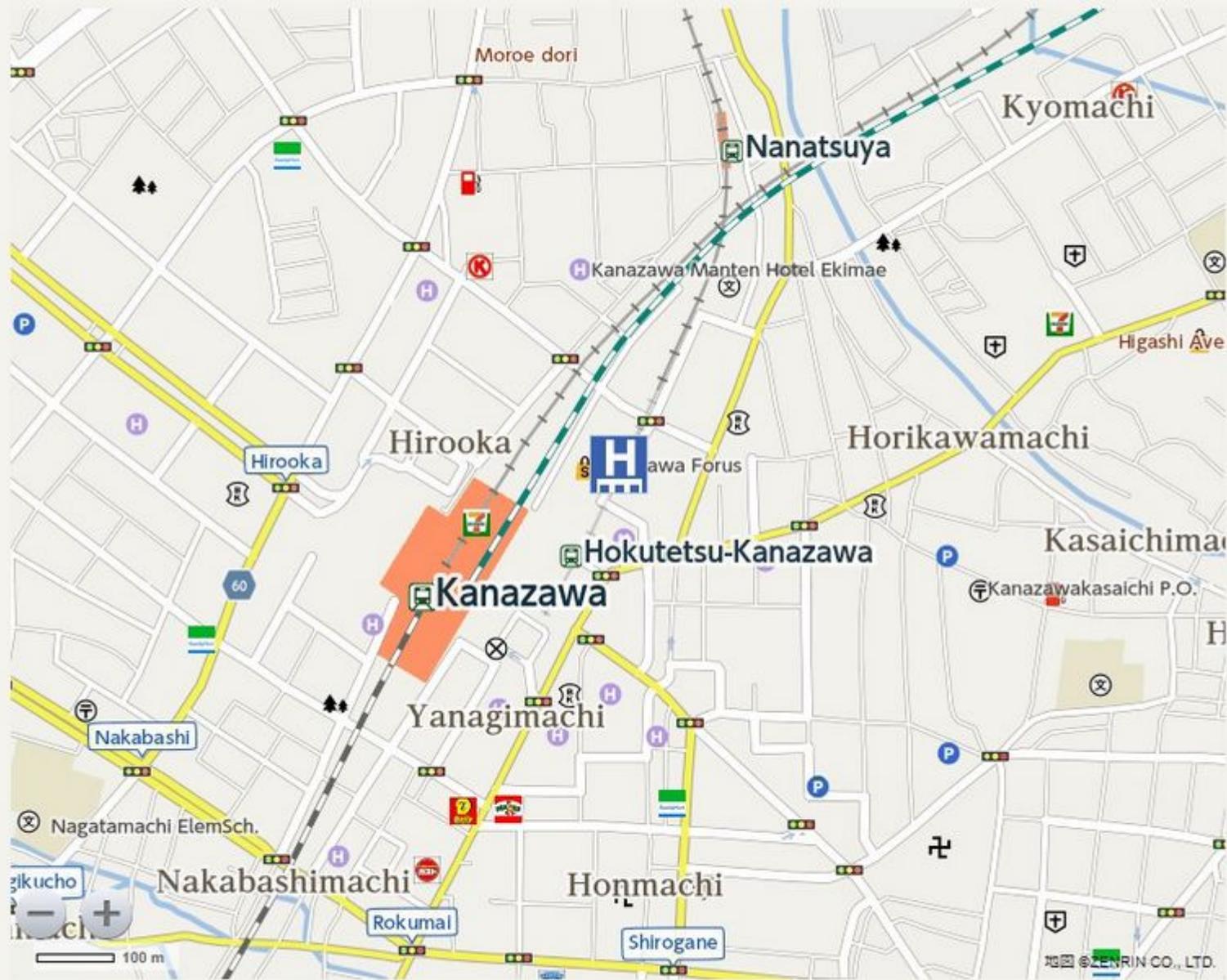
Takayama Nohi Bus Center



Reservations and Inquiries | Hokutetsu Bus Reservation Center ☎076-234-0123 (9:00~18:00)
Nohi Bus Reservation Center ☎0577-32-1688 (9:00~18:00)



Daiwa Roynet Hotel Kanazawa



Address

〒920-0849 2-20, Horikawashinmachi, Kanazawa-shi, Ishikawa 920-0849



3. Teil: Besuch bei der JDG Ishikawa

- 21.05. - Programm der JDG Ishikawa – Besichtigungen in Kanazawa, Möglichkeit der Teilnahme an der **Internationalen Konferenz** (mit workshops zur D-J Zusammenarbeit),
Abends - Party im Ryotei Tsubajin mit Kaiseki (18 h bis 21 h)
- 22.05. - 3 workshops, 9h -12 h
 1. Aktivierung des Austausches,
 2. konkrete Projekte,
 3. Handwerkskunst14:30 h Führungen durch die Innenstadt von Kanazawa,
Abends: Möglichkeit der Teilnahme an einer Geishaparty
- 23.05. - Teilnahme am Besichtigungsprogramm der JDG Ishikawa
- 24.05. - Bustour – Anmeldung bis Ende März 2018 bei der JDG Ishikawa – Reise um die Noto Halbinsel, mit Besichtigung des Sojiji Tempels (Erleuchtung garantiert),
Wajima, Lackwaren

Kanazawa ist die Hauptstadt der Präfektur Ishikawa auf Japans zentraler Insel Honshu. Sie ist bekannt für die gut erhaltenen Viertel aus der Edo-Ära, für Kunstmuseen und regionales Kunsthandwerk. Der Garten Kenroku-en wurde im 17. Jahrhundert angelegt und ist berühmt für seine klassische Landschaftsgestaltung mit Teichen und Bächen. Die benachbarte Burg Kanazawa wurde in den 1580er Jahren nach der Niederschlagung des sogenannten "Bauernkönigreichs", des einzigen buddhistischen Lehens in Japan, errichtet.

Besucher können bekannte regionale Erzeugnisse wie farbig glasiertes Kutani-Porzellan und handbemalte Kaga-Yuzen-Seide im Ishikawa Prefectural Museum of Art betrachten. Das 21st Century Museum of Contemporary Art zeigt internationale Arbeiten in einem kreisförmigen Gebäude mit bodentiefen Fenstern. Im Viertel Teramachi mit dem Myoryuji-Tempel aus dem 16. Jahrhundert findet man Geheimkammern und -treppen. Im Viertel Nagamachi wimmelt es von engen Kopfsteinpflastergassen und Holzhäusern der Samurai aus der Edo-Ära. Zu Higashi Chaya, einem Unterhaltungsviertel aus der Edo-Zeit, gehört auch das Shima Geisha House, ein früheres Teehaus von 1820, in dem eine Sammlung persönlicher Gegenstände der Geishas aus dieser Zeit zu sehen ist.

Name *

Select t... ▾

First

Middle

Last

Verein/Gesellschaft

Email *

Verpflegung *

- Willkommensparty (20. Mai)
- Lunch (21. Mai) 1,000 Yen
- Empfangsparty (21. Mai) 7,000 Yen für Teilnehmer/Teilnehmerinnen aus Deutschland
- Lunch (22. Mai) 1,000 Yen

Konferenz vom 21. Mai *

- 1 (Vormittag)
- 2 (Nachmittag)

Konferenz vom 22. Mai *

- Workshop 1
- Workshop 2
- Workshop 3
- Keine Teilnahme

Tour A
(Nachmittag
vom 22. Mai) *

1 2 3 4 5 6 7 Keine Teilnahme

Tour B1-8
(Vormittag vom
23. Mai) *

1 2 3 4 5 6 7 8 Keine Teilnahme

Tour B9-11 vom
23. Mai *

9 (Nachmittag) 10 (Nachmittag)
 11 (Eine ganztägige Reise, 3,500 Yen) Keine Teilnahme

Tour C *

1 (24.-25. Mai, 14,000 Yen) 2 (24.-27. Mai, 47,000 Yen)
 Keine Teilnahme

Summe der
Kostenbeiträge *

Z.B., 2 lunch und
Empfangsparty: 9000 (Die
Kosten sind NICHT
automatisch berechnet.)

Anfrage

SUBMIT FORM

金沢城・兼六園 ガイドマップ

～「世界遺産」登録を目指す「金沢城・兼六園」～
石川県と金沢市では、世界遺産登録を目指して、その前提となる暫定一覽掲載の候補として、金沢城跡、兼六園等を構成資産とする「城下町金沢の文化遺産群と文化的景観」を文化庁に提案しております。

石川門休憩所・案内所
Ishikawa-mon gate

兼六駐車場



◆金沢城探訪(石垣めぐり城内ルート)

所要時間:約90分 コース距離:約1900m (.....は外周ルート)
 ①石川門石垣→②内堀石垣→③菱櫓・五十間長屋・橋爪門続櫓石垣→
 ④二の丸北面石垣→⑤土橋門石垣→⑥数寄屋敷石垣→(菱櫓・五十間長屋・
 橋爪門続櫓)→⑦戌亥櫓石垣→⑧三十間長屋石垣→⑨鉄門石垣→
 (戌亥櫓跡)→(本丸園地)→(辰巳櫓跡)→(丑寅櫓跡)→(鶴丸倉庫)→
 ⑩東の丸北面石垣→⑪石川門石垣 (車イスは③から.....を渡って(菱櫓等)・⑩へ)

◆兼六園探訪(六勝めぐり)

所要時間:約60分 コース距離:約700m
 桂坂口→①轆轤灯籠→②眺望台→③唐崎松→④霞ヶ池→⑤雁行橋→
 ⑥七福神山→⑦兼六園菊桜→⑧明治記念之標→⑨根上松→
 ⑩花見橋(曲水)→⑪内橋亭→⑫時雨亭→⑬瓢池・翠滝→⑭夕顔亭→
 ⑮噴水→桂坂口
 車イスは、伝統産業工芸館駐車場から.....(⑬)→①→②→③→④へ

| | |
|---------|----------|
| 案内所 | 駐車場 |
| お手洗い | 駐輪場 |
| 多目的お手洗い | 神社 |
| 路線バス | オストメイト対応 |
| タクシー | 入園者出入口 |

関係者以外の立入はご遠慮いたします。





YASUE Goldblätter-Museum

SHIMA Geisha Haus und HIGASHI CHAYA Viertel (Tee Häuser in Osten)











Fahrt zum Hakusan





Shirayama-Hime-Schrein ist der Hauptschrein der über 3000 Hakusan-Schreine in ganz Japan, wobei Hakusan (Weißberg) mit 2702 Metern der höchste Berg der Ishikawa Präfektur ist. Dieser wird als heilige Kult- und Wallfahrer-Stätte geehrt.

Kuwajima- und Shiramine-Bezirk ist ein kleines Dorf mit wichtigen traditionellen Häusern, die unter Denkmalschutz stehen. Im Dorf gibt es das größte Museum für Dinosaurier in Japan. (Empfehlung von JDG)

24. Mai Tour C-1

Reise um die Noto-Halbinsel mit Bussen



- **Philosophie-Museum als Gedenkstätte für Professor Kitaroh Nishida in Kahoku (Kahoku und Meßkirch sind Städte-Partner. Die beiden Städte sind Geburtsorte für berühmte Philosophie-Professoren, Nishida und Martin Heidegger).**

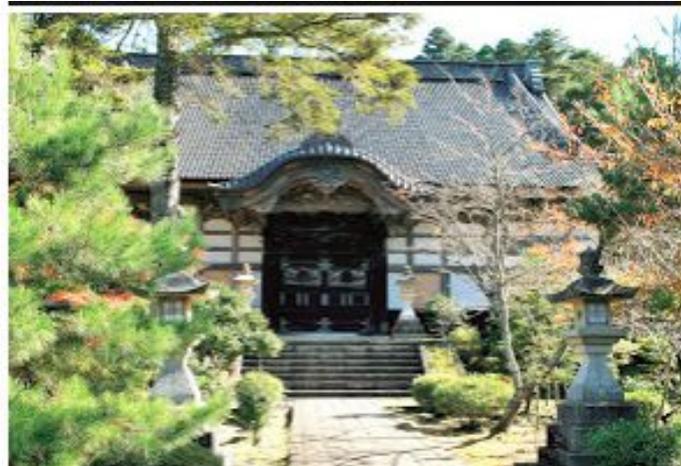


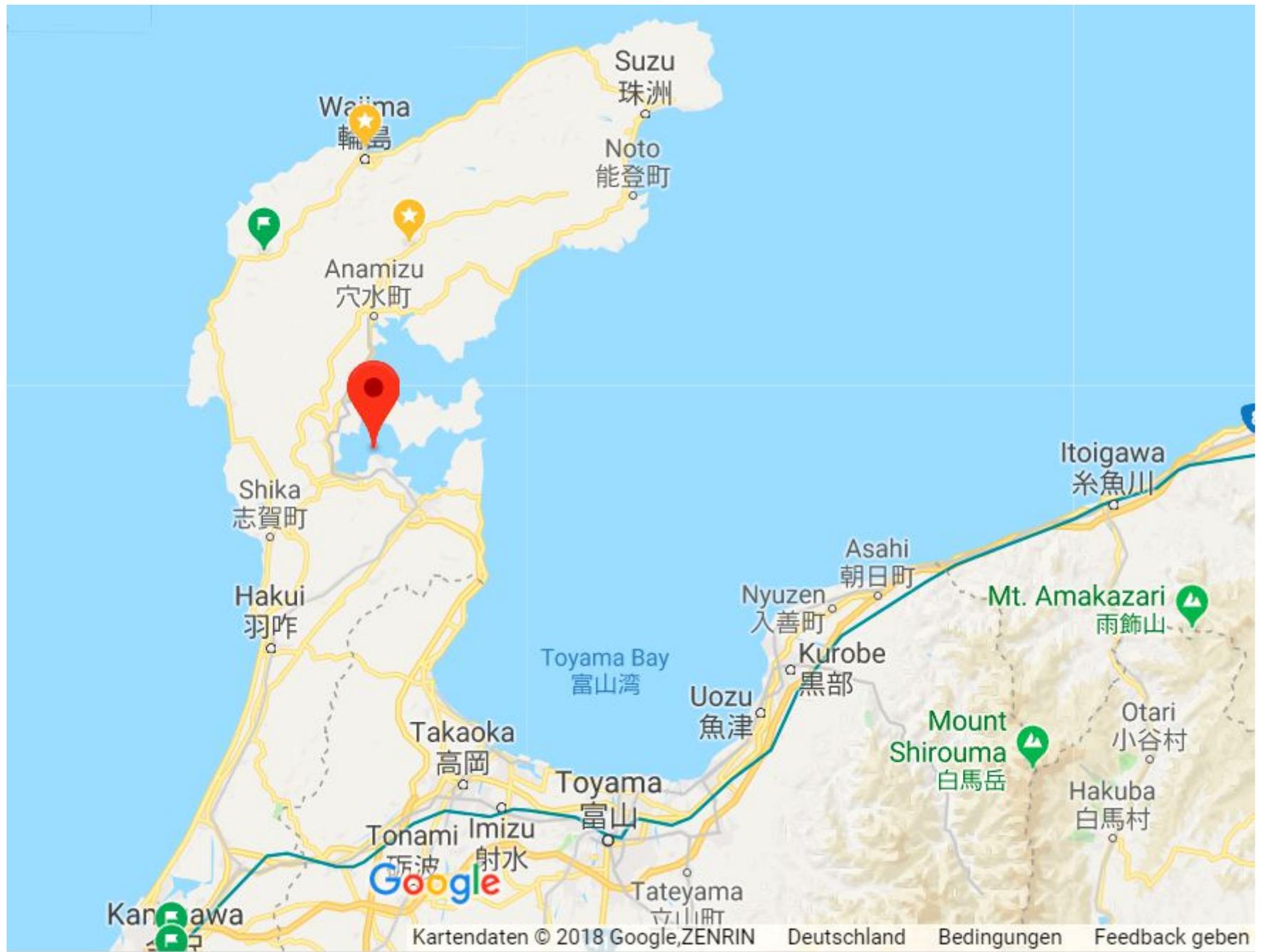
Le Noble

Die Busreise geht nach Noto-Kongo (Felsenlandschaft) und zum Sojji-Tempel in Monzen, dem heiligsten Zen-Tempel der Sōtō-shū-Schule. Ein deutscher Film „Monzen – Erleuchtung garantiert“ von Dorris Dörrie (2000) ist in diesem Tempel gedreht worden. Zur Zeit praktiziert dort ein deutscher Mönch. Der Kuroshima-Bezirk in Monzen war einst vom Noto-Halbinsel-Erdbeben (2007) stark zerstört worden und wieder genau so wie einst restauriert worden, was sehenswert ist.

Das nächste Ziel ist Wajima, das Mekka von Lackwaren in Japan.

Diejenigen, die die Reise hier unterbrechen wollen, können von Flughafen Noto direkt nach Tokyo fliegen oder mit dem Zug vom Wakura-Onsen aus weiterfahren. Diejenigen, die die Tour C-2 mitmachen wollen, übernachten in Wakura-Onsen oder in der Umgebung.







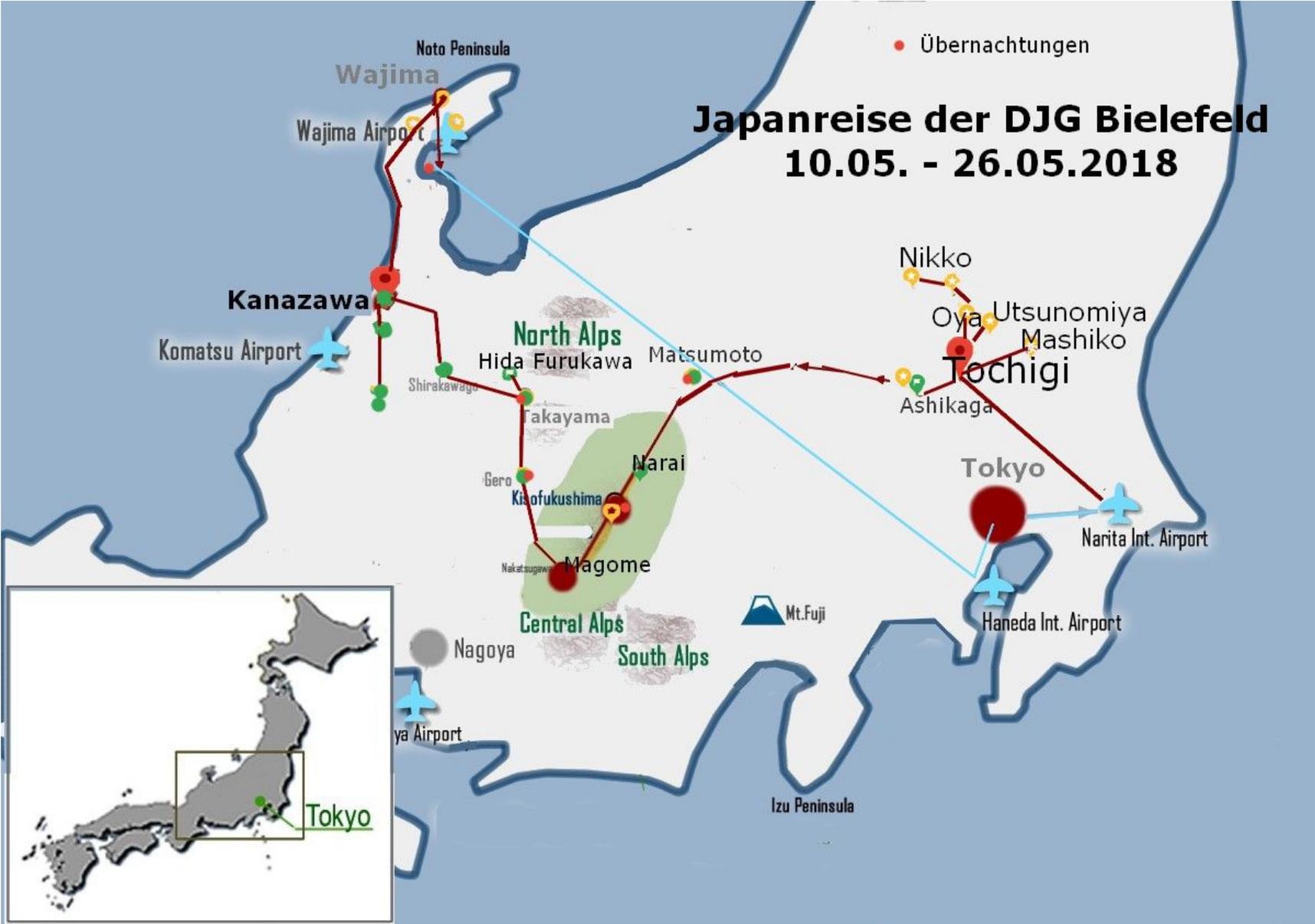
Kinpasu

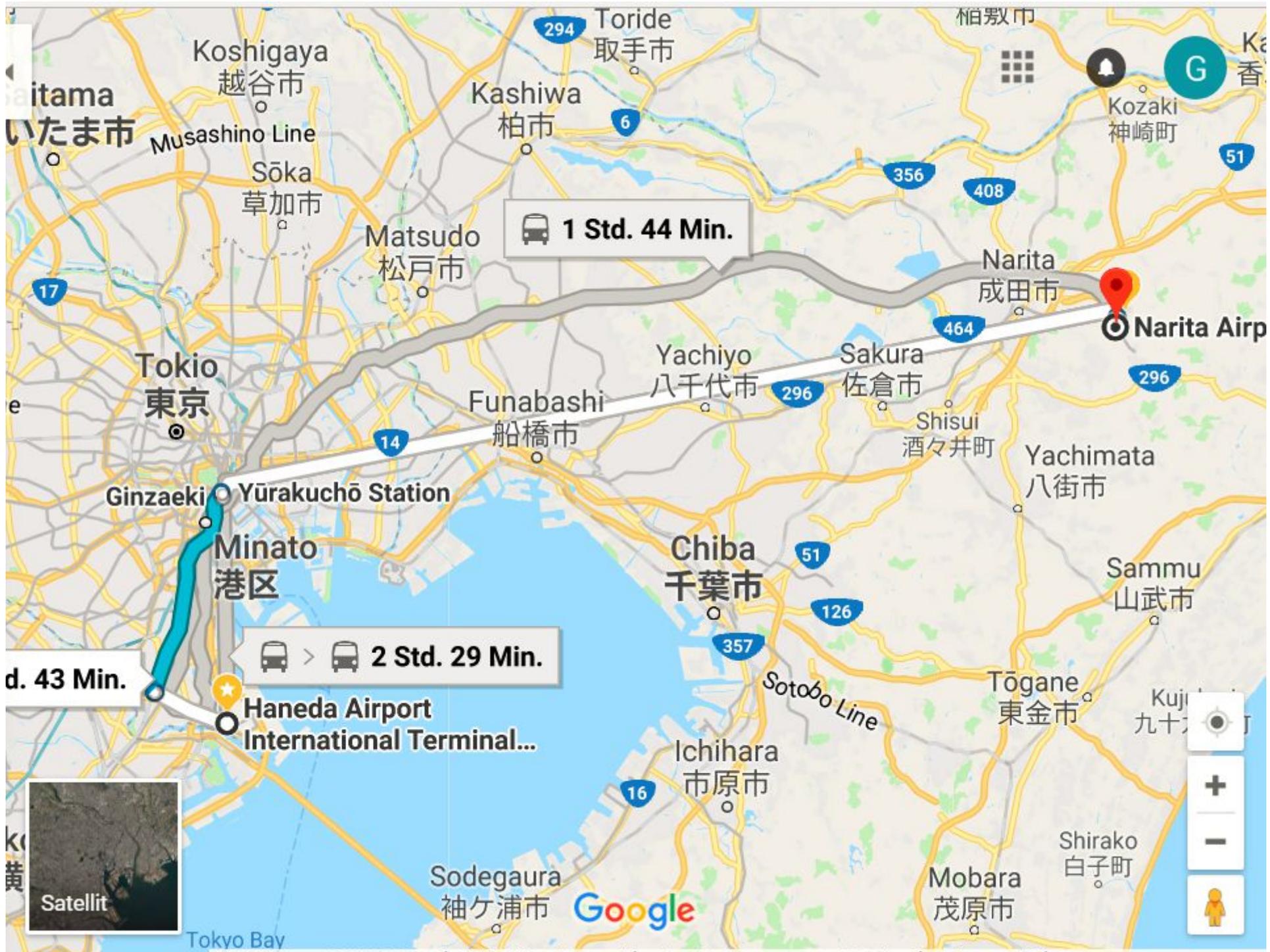


- 25.05. –Flug von Noto nach Haneda, Fahrt durch Tokyo nach Narita
- 26.05. - Rückflug von Narita nach Deutschland

Japanreise der DJG Bielefeld 10.05. - 26.05.2018

• Übernachtungen







Narita Airport Resthouse





Narita-san, Tempel

